

SCHAEFFLER

USt-Id-Nr.: DE281636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509

USt-Id-Nr.;
IT04886850728

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No. 49388494
6 Fracht / Freight FREI/ Free		7 Anlieferung / Delivery Unfrei/ Not Free		4 Versand-Datum/ Shipping Date 06.04.2022
		Weggon/ Rail Frachtg / Freight Expreß/ Express		Rechnung/Invoice 8 Nr./No. 9 Datum/Date
		Spediteur/ Carrier Fahrz. fremd/ Other Vehicle Fahrz. eigen/ Own Vehicle Post		
Incoterms EXW SCHWEINFURT				

11 Bestell-Nr./Purchase Order No. 550003885401	10 Ihre Zeichen / Your Reference 411	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Empfänger-Nr./ Receiver No. 24466	16 Auftrags-Nr./ Order No. 198916
---	--	------------------------------------	--	------------------------	--	---

19 Versandart/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free Unfrei/ Not Free X	23/24 Brutto/ Gross Netto/Net	Gesamtgewicht/Total Weight 329,0 KG 249,6 KG
21 Verpackung/ Packing 2 x 0000SON, 2 x TBA-500274, 32 x KLT 4314	22 Versandzeichen/ Shipping Number 57448307	28 Abladestelle Receiving Location 14248	
25 Versand- anschrift/ Shipping Address 1803125P8-501 18PP383			749061

27 Nr./No. 001	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No. 9000112973	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack F-604633.LTR1-H84#S Outer ring 083465960-4350-10	30 Menge / Quantity 2.496	31 ME / Qty Unit ST	Lieferung/Delivery Handling Unit 49388494/10
-------------------	---	---	---------------------------------	---------------------------	--

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

874851161

874851181

Quantità dichiarata: 2496

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos 550003885401	Charge / Batch 0049324365	Chargenmenge / Quantity 2.496 ST	Land of origin Italy
--	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------

Quantità effettiva

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Controllato: 11/09/22

Firma

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp	Bezeichnung	Kanbannr
1	874851161	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
Teile-Nr. 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S							Anzahl: 1248 ST
2	874851181	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON		
Teile-Nr. 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S							Anzahl: 1248 ST

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

49388494

4 Versand-Datum/
Shipping Date

06.04.2022

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003072 vom 06.04.2022



22-003072

Ludwigsburg, 06.04.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Beförderungsvertrags über den Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.04.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.04.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung
1	49333052-88507-89530-6866	8	COLLI
2	49363689-49379969	18	COLLI
3	49366959-88485-68661-3302	14	COLLI
4	49333046	17	COLLI
5	49368658-49388494	7	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	14.565
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		64,00 COLLI	14.565,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-003072 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le KUEHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snC-70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 11 APR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604